

Antes de volver a la tienda, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-888-919-0070, de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del este, de lunes a viernes.

Gracias por comprar este producto de Holiday Living. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de arañarlo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

Antes de volver a la tienda, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-888-919-0070, de 8 h a 17 h (HNE), du lundi au vendredi. Nous vous remercions d'avoir acheté cet article Holiday Living. Nous avons rédigé des instructions faciles à suivre afin que vous puissiez assembler l'article sans tracas et en profiter le plus rapidement possible. Toutefois, si vous avez besoin d'informations supplémentaires, visitez le site Lowes.com, recherchez le numéro de l'article et consultez l'onglet « Guides & Documents » (guides et documents) sur la page de l'article.

Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-888-919-0070, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday. Thank you for purchasing this Holiday Living product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit Lowes.com, search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0673067

4 FT PRE-LIT SCOTT PINE TREE

SAPIN SCOTT ILLUMINÉ 1,21 M

PINO ESCOCÉS PREILUMINADO 1,21 M

MODEL/MODELE/MODELO #TV40M3J14C02

HOLIDAY LIVING™



SAFETY INSTRUCTIONS/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDADEL PAQUETE

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product./Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser l'article./Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

▲ RISK OF FIRE/RISQUE D'INCENDIE/PELIGRO DE INCENDIO

Do not replace attachment plug. It contains a safety device (fuse) that should not be removed./Ne remplacez pas la fiche de branchement. Elle est munie d'un dispositif de sécurité (fusible) qu'il ne faut pas retirer./No reemplace el enchufe. Contiene un seguro que no debe ser retirado.

Discard product if the attachment plug is damaged./Jetez l'article si la fiche de branchement est endommagée./Deseche el producto si el enchufe está dañado.

CAUTION/ATTENTION/PRECAUTION

To reduce the risk of overheating, replace burned-out lamps promptly. Use 2.5-volt lamps only./Afin de réduire les risques de surchauffe, remplacez rapidement les ampoules grillées. Utilisez seulement des ampoules de 2,5 volts./Para reducir el riesgo de sobrecalentamiento, reemplace las bombillas quemadas de inmediato. Utilice solamente bombillas de 2,5 voltios.

• Do not use seasonal products outdoors unless marked suitable for indoor and outdoor use. When products are used in outdoor applications, connect to a Ground Fault Circuit Interrupting (GFCI) outlet. If one is not provided, contact a qualified electrician for proper installation./N'utilisez pas les articles saisonniers à l'extérieur, sauf s'il est indiqué qu'ils sont destinés à un usage à l'intérieur et à l'extérieur. Si vous utilisez cet article à l'extérieur, branchez-les sur une prise reliée à un disjoncteur différentiel. Si vous ne disposez pas d'une telle prise, faites appel à un électricien qualifié./No use los productos de temporada en exteriores a menos que se indique que sean aptos para uso en interiores y exteriores. Cuando se utilizan los productos en aplicaciones en exteriores, conéctelos a un tomacorriente con interruptor de circuito de falla conectado a tierra (GFCI, por sus siglas en inglés). Si no se le proporcionó uno de estos póngase en contacto con un electricista calificado para que realice la instalación adecuadamente.

• This seasonal product is not intended for permanent installation or use./Cet article saisonnier n'est pas conçu pour être installé ni utilisé en permanence./Este producto de temporada no está diseñado para su uso o instalación permanente.

• Do not mount or place near gas or electric heaters, fireplaces, candles or other similar sources of heat./N'assemblez pas et n'installez pas l'article à proximité d'un appareil de chauffage fonctionnant au gaz ou à l'électricité, d'un foyer, d'une bougie ou de toute autre source de chaleur./No lo ensamble o coloque cerca de calefactores eléctricos o a gas, chimeneas, velas ni otro tipo de fuentes de calor similares.

• Do not secure the wiring of product with staples or nails, or place on sharp hooks or nails./Ne fixez pas les fils électriques avec des agrafes ni avec des clous et ne les accrochez pas sur des crochets pointus ni sur des clous./No fije el cableado del producto con grapas o clavos, ni lo coloque sobre ganchos o clavos afilados.

• Do not let lamps rest on the supply cord or on any wire./Veillez à ce que les ampoules ne touchent pas le cordon d'alimentation ni les fils électriques./No permita que las bombillas se apoyen sobre el cable de alimentación o cualquier otro cable.

Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China

• Visit www.lowes.com for more information./• Pour en savoir plus, visitez le site www.lowes.com./• Visite www.lowes.com para obtener más información.

FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/CONFIAINT? COMMENCEZ VOTRE NOUVEAU PROJET/SE SIENTE CONFIAADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO





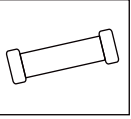




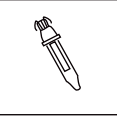


For replacement parts, call our customer service department at 1-888-919-0070, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday./Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al cliente al 1-888-919-0070, de 8 a.m. a 5 p.m., hora del este, de lunes a viernes.

Fuse/Fusible/Fusible x 1



Bulb/Ampoule/Bombilla x 2



• Unplug the product when leaving the house, when retiring for the night, or if left unattended./Débranchez l'article si vous quittez la maison, si vous allez vous coucher ou si personne n'est présent pour le surveiller./Desenchufe el producto cuando salga de la casa, cuando se vaya a dormir o cuando esté sin supervisión.

• This is an electric product--not a toy! To avoid risk of fire, burns, personal injury and electric shock, do not play with or place where small children can reach it./Cet article est un appareil électrique, ce n'est pas un jouet. Pour éviter les risques d'incendie, de brûlure, de blessure et de choc électrique, ne l'installez pas dans un endroit accessible aux jeunes enfants./Este es un producto eléctrico, no un juguete. Para evitar el riesgo de incendios, quemaduras, lesiones personales y descargas eléctricas, no se debe jugar con este producto ni dejarlo al alcance de los niños pequeños.

• Do not use this product for other than its intended use./N'utilisez pas cet article pour un usage autre que celui auquel il est destiné./No utilice este producto para ningún otro fin que no sea el especificado.

• Do not hang ornaments or other objects from cord, wire, or light string./N'accrochez pas de décorations ni d'autres objets sur le cordon d'alimentation, les fils électriques ou le jeu de lumières./No cuelgue adornos ni ningún otro objeto del cable o el juego de luces.

• Do not close doors or windows on the product or extension cords as this may damage the wire insulation./Évitez de faire passer le cordon d'alimentation ou les rallonges par des portes ou des fenêtres pour ne pas abîmer la gaine protectrice des fils électriques./No cierre puertas o ventanas sobre el producto o las extensiones elécticas, ya que puede dañar el aislante del cable

• Do not cover the product with cloth, paper or any material not part of the product when in use./Lorsque vous utilisez cet article, ne le couvrez pas avec un linge, du papier ni tout autre objet./No cubra el producto con paños, papeles ni cualquier material que no sea parte del producto mientras durante su uso.

• This product is equipped with push-in type lamps. Do not twist lamps./Cet article est muni d'ampoules pour douilles à baïonnette. Ne les vissez pas./Este producto cuenta con bombillas a presión. No las gire.

• This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Also unplug any additional strings or products that may be attached to the product. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded./Ce produit utilise une protection contre les surcharges (au fusible). Un fusible qui a sauté indique un état de surcharge ou un court-circuit. Si le fusible saute, débrancher le produit de la prise. Débrancher également toutes guirlandes ou éléments additionnels pouvant être reliés au produit. Remplacer le fusible selon les instructions indiquées dans le manuel de l'utilisateur (respecter le marquage du produit concernant le calibre approprié du fusible) puis essayer le produit. Si le fusible de remplacement saute également, un court-circuit peut être présentet le produit devrait être écarté./Este producto usa protección contra sobrecargas (fusibles). Un fusible quemado indica que ha ocurrido una sobrecarga o un cortocircuito. Si el fusible se quema, desenchufe el producto del tomacorriente. También, desenchufe cualquier otra juego de luces o productos adicionales que puedan estar onectados al producto. Reemplace el fusible según las instrucciones de servicio para el usuario (siga las especificaciones del producto para ver la calificación apropiada para el fusible) y revise el producto. Si el fusible de reemplazo se quema, puede haber un cortocircuito y el producto debe ser desechado.

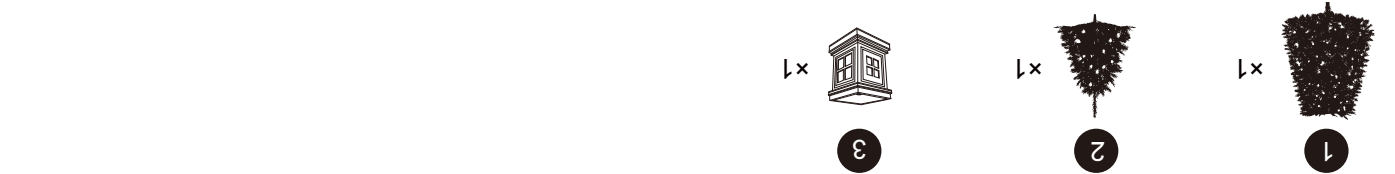
• Read and follow all instructions that are on the product or provided with the product./Lisez et suivez l'ensemble des consignes mentionnées sur le produit ou fournies avec le produit./Lea y siga todas las instrucciones que están en el producto o que se proporcionan junto a este.

PROBLEM PROBLÈME	POSSIBLE CAUSE CAUSES POSSIBLES	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE
A section will not light. s'allume pas. Une section de ne s'allume pas.	1. Bulb is loose. L'ampoule est dévissée. La bombilla está floja.	1. Start with the first unit bulb, then gently push (don't twist) each bulb firmly into the socket/ En commençant par la première ampoule étente, enfoncez le culot de chaque ampoule dans sa douille en le poussant doucement (sans tourner)./Comenzando con la primera bombilla apagada, presione firmemente cada bombilla (no la gire) en el portalampara y.
Una sección no se enciende. s'allume pas.	2. Bulb broke or fell out. L'ampoule est cassée ou est tombée. La bombilla se rompió o se salió.	2. Look and feel for a broken bulb in the socket or an empty socket where a bulb has fallen out/ Vérifiez si une ampoule s'est brisée ou si une douille est vide./Mire y verifique si hay una bombilla rota en el portalampara o si hay un portalampara vacío del cual una bombilla se cayó.
Bulb is broken. L'ampoule est cassée. La bombilla se rompió.	Bulb broke. L'ampoule est cassée. Bombilla rota.	Mark the bulb with a piece of tape and unplug the tree before removing the bulb socket and any fragments. Replace the broken bulb./Marquez l'ampoule de la douille, de même que tout fragment d'ampoule restant. Remplacez l'ampoule brisée./Márquela con un trozo de cinta adhesiva y desenchufe el árbol antes de retirar el portalampara y los fragmentos. Reemplace la bombilla rota.
One bulb will not light. L'ampoule ne s'allume pas. Una bombilla no se enciende.	Bulb burned out. L'ampoule est grillée. Bombilla quemada.	Replace any burned out bulbs. Remplacez les ampoules grillées. Reemplace las bombillas quemadas.

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord./Saisissez la fiche et la retirer de la prise ou du périphérique auxiliaire de sortie. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon./Agarre el enchufe y retírelo del tomacorriente o del tomacorriente de otro aparato. No hale el cable para desenchufarlo.
2. Open fuse cover by sliding open the fuse access cover on top of attachment plug toward blades./Ouvrez le couvercle du fusible. Faites glisser le couvercle d'accès au fusible vers les lames sur le dessus de la fiche de branchement./Abra la cubierta del fusible. Para abrir la cubierta de acceso del fusible, deslicela sobre el enchufe hacia las espigas.
3. Remove fuse carefully: turn fuse holder over, remove fuse./Retirez le fusible avec soin : tournez le porte-fusible, puis retirez le fusible./Retire el fusible cuidadosamente: gire el sujetador del fusible y retire el fusible.
4. Risk of fire. Replace fuse only with 3-amp, 125-volt fuse for decorative lighting string (provided with product). If applicable, replace fuse only with 5A-amp or 7A-amp, 125-volt fuse for cord-set (see fuse current on cord-set plug)/Risque d'incendie. Ne remplacez le fusible qu'avec un fusible de 3 ampères, de 125 volts (fourni avec le produit). En cas de besoin, remplacez le fusible uniquement par un modèle 5A ou 7A, 125V pour câble d'illumination (vérifiez les caractéristiques du fusible sur la prise du câble)/Riesgo de incendio. Reemplace el fusible sólo con uno de 3 amperios, 125 voltios para el juego de luces decorativas (incluidos con el producto). Cuando proceda, sustituya los fusibles únicamente por fusibles de 125 voltios y 5A-amp o 7A-amp (véase la corriente de los fusibles en el enchufe del cable).
5. Close fuse cover by sliding closed the fuse access cover on top of attachment plug./Réfermez le couvercle du fusible. Faites glisser le couvercle d'accès au fusible sur le dessus de la fiche de branchement pour le refermer./Cierre la cubierta del fusible. Deslice la cubierta de acceso del fusible sobre el enchufe para cerrarla.

FUSE REPLACEMENT INSTRUCTIONS/INSTRUCIONS DE REMPLACEMENT DU FUSIBLE/INSTRUCCIONES PARA REEMPLAZAR EL FUSIBLE



PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list./Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse./Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete.

If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product./Si'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article./Si hay piezas dañadas o si faltan piezas, no intente armar, instalar ni usar el producto.

Estimated Assembly Time: 5 minutes./Temps d'assemblage approximatif : 5 minutes./Tiempo estimado de ensamblaje: 5 minutos.

No Tools Required for Assembly./Aucun outil n'est nécessaire pour l'assemblage./No se necesitan herramientas para el ensamblaje.

INSTALLATION OVERVIEW/INSTALLATION OVERVIEW/DESCRIPCIÓN DE LA INSTALACIÓN

